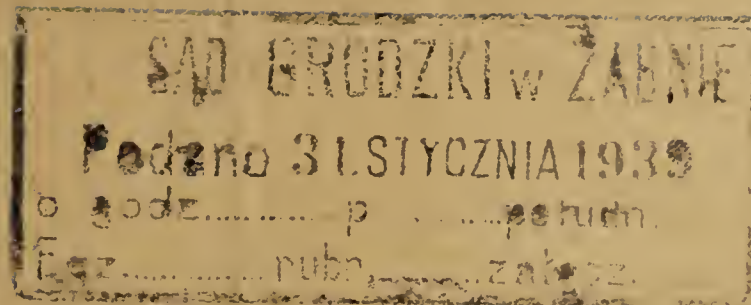


Josiah Parrot  
538 Main St. Oakland  
Calif. Mass.

Del. 8-1935  
Johnson's Cafe.

Chas. Wright June 6-1935 = \$ 12.25  
Mykleson Round " 6-1935 = \$ 8.25  
Bal — \$ 8.00





24/30

Sąd g r o d z k i.

w Ż a b n i e

P o w ó d o w i e : 1/Stanisław Pawlina, 2/. Stefania z Pawlinów  
Sambor, 3/. Anna Pawlina, 4/ Agata Pawlina - wszy-  
scy w Hubenicach - przez i do rak Dra Stanisława  
Witka, adwokata w Żabnie

P o z w a n a : Zofia Zarodowa, żona Jana zamieszkała  
w Indian Orchard Mass 2 Parker Street U.S.America

P O Z W A

o uznanie bezskuteczności zrzeczenie się praw spadkowych - zm.-

pojed. czo  
1-od is  
1-zał /pełnom/



## Ż a d a n i e   p o z w u :

I. Uznaje się zrzeczenie się przez Władysława Zarodę praw spadkowych po gr. Władysławie Zarodowej objęte protokołem z dnia 28 czerwca 1936 r. Sygn. A 143/36 na rzecz Zofii Zarodowej w stosunku do nieruchomości :

- a/. Stanisława Pawliny w kwotach w kapitale 47 zł.55 gr. z 10% od 11 lipca 1930 do 5 grudnia 1935 r. z 8% od dnia 5 grudnia 1935 r. w kosztach 10 zł., 4 zł.87 gr., 2 zł.80 gr. i 1 zł.37 gr.;
- b/. Stefanii z Pawlinów Samborowej w kapitale 47 zł.55 gr. z 10% od 11 lipca 1930 do 5 grudnia 1935 r. z 8% od dnia 5 grudnia 1935 r. w kosztach 10 zł., 4 zł.87 gr., 2 zł.80 gr., 1 zł.37 gr. ;
- c/. Anny Pawlina w kapitale 47 zł.55 gr. z 10% od 11 lipca 1930 r. do 5 grudnia 1935 r. z 8% od 5 grudnia 1935 r. w kosztach 10 zł., 4 zł.87 gr., 2 zł.80 gr., 1 zł.37 gr. ;
- d/. Agaty Pawlina w kapitale 95 zł.10 gr., z 10% od 11 lipca 1930 r. do 5 grudnia 1935 r. z 8% od 5 grudnia 1935 r. w kosztach 20 zł., 9 zł.74 gr., 5 zł.60 gr. 2 zł.62 gr. ;

za bezskuteczne i mocy prawnej pozbawione

II. Pozwana Zofia Zarodowa winna zapłacić w stosunku do całości z 5/16 części nieruchomości lwh 377 gm. Żelichów, 1/8 części nieruchomości lwh 30 gm Żelichów, z 5/16 części pgr. 692/12 zniszczonym lwh 283 gm. Wola żelichowska objętej, z 5/16 części pgr. 677/44, 677/40, 678/22, 678/15 zniszczonym wykazem lwh. 341 gm. Wola żelichowska objętych, z 5/16 części parcel 649/11, 650/1, zniszczonym wykazem lwh. 160 gm Wola żelichowska objętych

- a/. Stanisławowi Pawlinie 47 zł.55 gr. z 10% od 11 lipca 1930 r. do 5 grudnia 1935 r. z 8% od 5 grudnia 1935 r. 10 zł., 4 zł.87 gr. 2 zł.80 gr i 1 zł.37 gr.
- b/. Stefanii z Pawlinów Samborowej 47 zł.55 gr. z 10% od 11 lipca 1930 r. do 5 grudnia 1935 r. z 8% od 5 grudnia 1935 r. 10 zł., 4 zł.87 gr. 2 zł.80 gr., 1 zł.37 gr.,



c/. Annie Pawlina 47 zł.55 gr. z 10% od 11 lipca 1930 r. do 5 grudnia 1935 r. z 8% od 5 grudnia 1935 r., 10 zł.4 zł.87 gr., 2 zł.80 gr. 1 zł.37 gr.,

d/. Agacie Pawlina 95 zł.10 gr. z 10% od 11 lipca 1930 r. do 5 grudnia 1935 r. z 8% od 5 grudnia 1935 r., 20 zł., 10 zł.74 gr., 5 zł.60 gr., 2 zł.62 gr.,

III. Pozwana winna zapłacić powodów do ich niepodzielnej ręki koszty procesu.-

#### U z a s a d n i e n i e :

I. Na podstawie wyroku Sadu powiatowego w Żabnie z 8/10 1930 r. C 226/30 zas. dzony został Władysław Zaród na zapłatę Franciszkowi Pawlinie kwoty 375 zł. z 10% od dnia 11 lipca 1930 i kosztu sporu w kwocie 80 zł. Wyrok powyższy zatwierdzony został przez Sad okręgowy w Tarnowie wyrokiem z dnia 13/3 1931 Lcz. I Bc 611/30. a zarazem Władysław Zaród zas. dzony został na ponoszenie kosztów przewodu odwoławczego w kwocie 38 zł. 95 gr.

Na podstawie prawomocnych wyroków wszczęta została egzekucja do Lcz. E 963/31 i E 1164/31 a tytułem kosztów przysłał Sad kwoty 20 zł. 75 gr., 10 zł.51 gr. i kosztu klauzuli 9 zł.60 gr. do Sygn. Co 414/38

D o w ó d : akta sporu C 226/30, I Bc 619/30, E 963/31,

E 1164/31, Co 414/38.

2. Franciszek Pawlina zmarł dnia 12 grudnia 1931 r. a na podstawie dekretu przyznania spadku z dnia 26 marca 1931 Sygn. A 19/31 spadek po śp. Franciszku Pawlinie przyznany został na podstawie ustawowego porządku dziedziczenia powodom Stanisławowi, Annie Pawlina, Stefani z Pawlinów Sasborowej po 1/8 części, zaś Agacie Pawlina 2/8 części.

Z tytułu udziału wierzytelności należnej śp. Franciszkowi Pawlinie do Władysława Zaróda przypada powodom Stanisławowi, Stefani, Annie Pawlinom po 1/8 części zaś Agacie Pawlina w 2/8 częściach. Wierzytelność ta wynosi w kapitale 375 zł. z 10% odsetkach 206 zł.25 gr w 8% odsetkach 30 zł. w kosztach 80 zł., 38 zł.95 gr., 20 zł.75 gr. i 10 zł.51 gr.

D o w ó d : akta spadkowe po śp. Franciszku Pawlina A 19/31.



3. Regina Zarodowa matka Władysława Zaroda zmarła w dniu 5 kwietnia 1936 r. we Woli Żelichowskiej. Dziedzicami śp. Reginy Zarodowej byli dwaj synowie, Jan Zaród przebywający w Ameryce i Władysław Zaród którym spadek na podstawie ustawowego porządku dziedziczenia przypadł po połowie na własność. Spadek po śp. Reginie Zarodowej obejmował 5/8 części lwn 77 ga. Żelichów, 1/4 realności lwn 30 ga. Żelichów, 5/8 części pgr. 692/12 lwn 268 ga. Wola żelichowska /wykaz zniszczony/ 5/8 części lwn 677/44, pgr. 674/40, 678/23, 678/13 objęte zniszczonym wykazem lwn 341 ga. Wola żelichowska, cała pgr. 649/1, 650/1 objętych zniszczonym wykazem lwn 80 ga. Wola żelichowska.

Majątek ten obejmował około 3 morgi gruntu wraz z przynależnościami. Według osnowy protokołu z dnia 28/czerwca 1936 r. obejmującego złożeńie oświadczenia się do spadku po śp. Reginie Zarodowej - Władysław Zaród rzekł się wszelkich praw spadkowych przysługujących mu z mocy ustawy jako dziedzicowi śp. śp. Reginie Zaród na rzecz Zofii z Korszów Zarodowej, żony brata Jana Zaroda, która istniejąc własnym i imieniem swego męża Zaroga Jana oświadczyła iż spadek po śp. Reginie z Zarodów Zarodowej przyjmuje warunkowo na podstawie ustawy bez uwzględnienia testamentu jako ni ważnego i na tej podstawie wyłany został dekret przyznania spadku z dnia 15 września 1936 r. którym spadek po śp. Reginie Zaród przyznany został w połowie Zofii Zarodowej pozwanej i Janowi Zarodowi po połowie. Na podstawie powyższego dekretu przyznania spadku przypadły na własność pozwaną realności lwn 377 ga. Żelichów w 5/16 częściach, lwn. 30 ga. Żelichów w 1/8 części w stosunku do całości jak również realności objęte zniszczonym wykazem hipotecznym lwn 268, 341 i 160 ga. Wola żelichowska w 5/16 częściach w stosunku do całości.

D o w ó d : akta sądowe A 143/36 po śp. Reginie Zaród

Zrzeczenie się wszelkich praw spadkowych przez dłużnika Władysława Zaroda przypadających mu z ustawy w połowie po śp. Reginie Zarodowej dokonane oświadczeniem objęte protokołem 28/6 1936 r.

A 143/36 uskutecznione zostało pod tytułem darmym na rzecz bratowej swojej pozwanej Zofii Zarodowej ze świadomością pokrzywdzenia powodów jako wierzycieli.



Pozwana Zofia Zarodowa w skutek powyższego zrzeczenia się praw spadkowych przez Władysława Zarodę otrzymała w połowie majątek spadkowy po śp. Reginie Zaród wartości 3.000 zł.

Zrzeczenie się przez ~~Karola~~<sup>Władysława</sup> Zarodę praw spadkowych nastąpiło w zamiarze pokrzywdzenia wierzycieli a zamiar ten wykazany został również zrzeczeniem się przez Władysława Zarodę praw spadkowych po śp. ~~Karolu~~<sup>Janu</sup> Zarodzie.-

D o w ó d : akta A 160/30.-

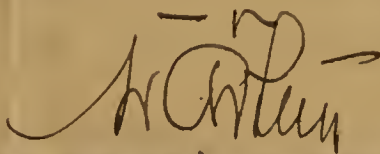
Przeprowadzona przeciwko Władysławowi Zarodowi egzekucja E 963/31 i E 1164/31 pozostała bezskuteczną z powodu braku majątku.

Pozwana nie chce zaspokoić wierzycieli przez zapłatę wierzytelności ani przez wskazanie mienia Władysława Zarodę jako dłużnika, kto reby zaspokajania wierzycieli.

Z tych więc powodów żądanie pozwu uzasadnione jest przepisami art. 288 § 1, 289 § 1 i 2, 292 k.z.-

#### W n i o s k i p o w o d ó w :

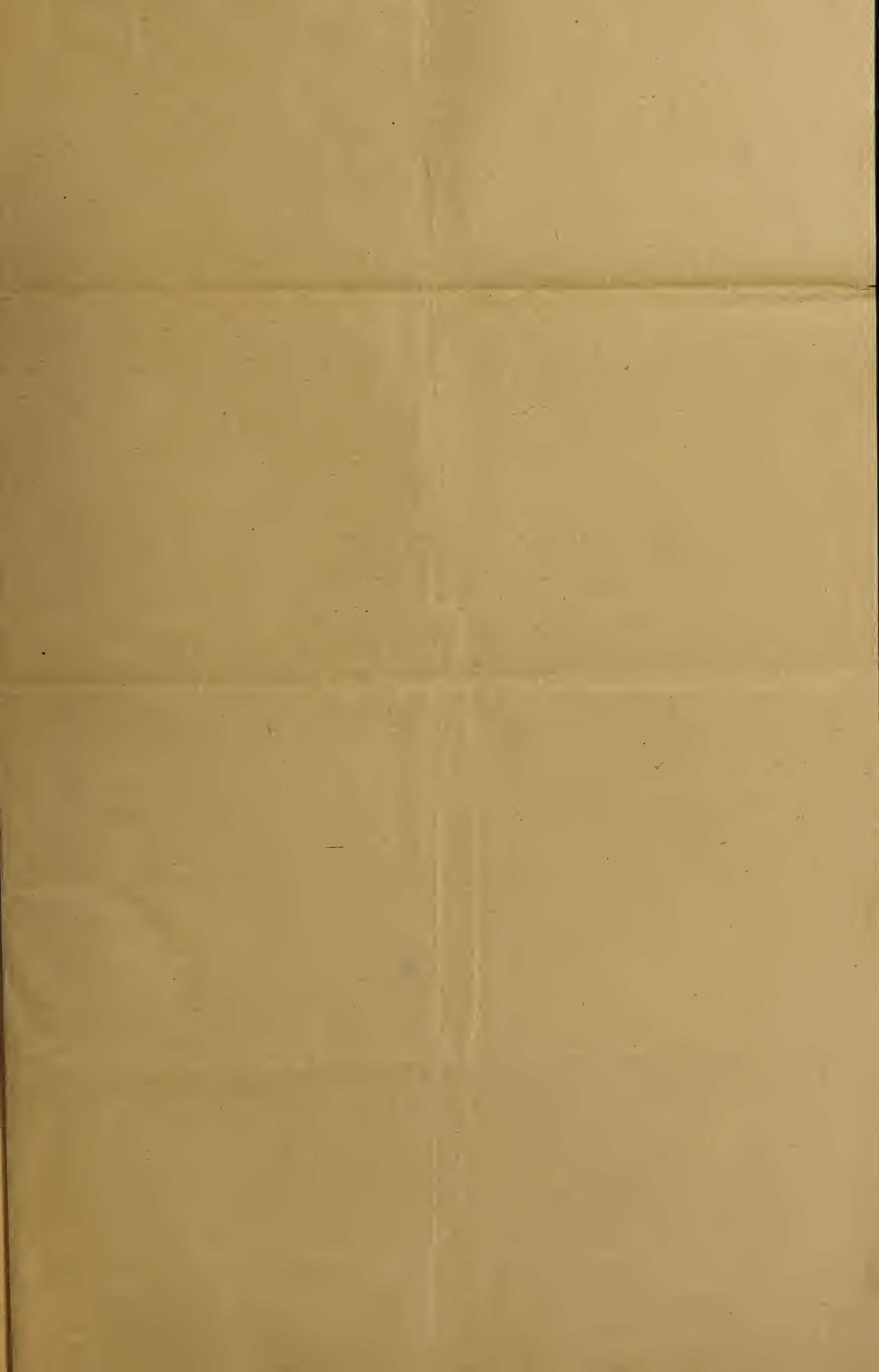
- 1/. o przyznanie kosztów ze 100% podwyżkę wedle taryfy § 5.
- 2/. o przeprowadzenie rozprawy w nieobecności powodów
- 3/. o wydanie wyroku zaoczego w razie niejawienia się pozwanej
- 4/. o nadanie wyrokowi rygoru natychmiastowej wykonalności.-



Za powodów pełnomocnik :













Dowód doręczenia Sądu grodzkiego w Zambie  
Récépissé du Tribunal

Znak akt: 7. 47/39.  
(Dossier)

Rodzaj pisma i ilość załączników: f. 12. kpc. z dnia 10/3.1939. i pozew  
(L'objet d'envoi et le nombre d'annexes)

Nazwisko osoby, której pismo ma być doręczone: Zarodowa Zofia  
(Nom du destinataire)

Podpis osoby skuteczniającej doręczenie:  
(Signature de l'huissier qui a effectué la signification:

Miejsce i data doręczenia oraz podpis odbiorcy lub przyczyna, dla której doręczenie  
nie zostało wykonane: \_\_\_\_\_  
(Lieu et date de la signification, signature du destinataire resp. cause pour laquelle  
la signification n'a pas été effectuée)

Czy doręczenie nastąpiło do rąk samego odbiorcy lub w inny sposób, przepisany pra  
wem miejscowym: \_\_\_\_\_

(La signification a-t-elle été effectuée entre les mains du destinataire ou d'un autre  
mode prévu par la législation du pays:

Uwaga: doręczenie może być wykonane albo do rąk samego odbiorcy, albo można je skutecznie  
w każdy inny sposób dopuszczalny według prawa miejscowego.

(Remarque: La signification peut être effectuée entre les mains du destinataire ou de chaque autre mode  
prévu par la législation du pays).

25/4/05



KONSULAT GENERALNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
151 EAST 87TH STREET  
NEW YORK, N.Y.

No. 15151

dn. 1go maja 1939.

Pani Zofia Zaród,  
2 Parker st.  
Indian Orchard, Mass.

Konsulat Generalny przesyła przy niniejszym, za recepisem  
zwrotnym:

1/ wezwanie i pozew

sądu grodzkiego w Żabnie

z dnia 10 marca 1939r.

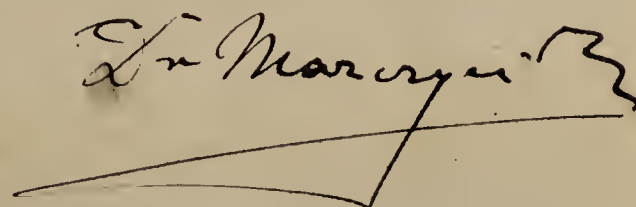
Nr. C.47/39

Równocześnie Konsulat Generalny komunikuje, że za doręczenie  
powyższego dokumentu należy się 25 centów.

Sumę powyższą należy nadesłać /uiścić/ do kasy Konsulatu Ge-  
neralnego w New Yorku, w ciągu 14-stu dni od daty otrzymania ni-  
niejszego pisma.

Wszelką dalszą korespondencję w tej sprawie należy skierować  
bezpośrednio do władz sądowych w Polsce.

Za Konsula Generalnego:



Form.n-17  
RRR  
zał.  
WT:EK





Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935)

(POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No. 2650  
Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 15 cents Class postage ✓

Declared value no Surcharge paid, \$

Return Receipt fee Spl. Del'y fee  
Delivery restricted to addressee:

In person, or order Fee paid  
Accepting employee will place his initials in space  
indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per

(MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding \$5 up to \$1 for indemnity not exceeding \$1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to \$1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

65-6852







Dnia 14-go czerwca 1939 roku.

Pan Władysław Zaród,  
wieś Wola Żelichowska,  
poczta Gręboszów,  
Woj. Krakowskie, Poland.

Szanowny Panie:-

Klientka moja podpisała przedemną załączone  
pełnomocnictwo które następnie legalizowałem u  
Konsula Polskiego w New Yorku.

Pełnomocnictwo to poleciła mi moja klientka  
przesłać na adres Pana z prośbą o doręczenie takowego  
Mgr. M. Salpetrowi w Żabnie.

Kreslę się z szacunkiem,

.....  
Notariusz Publiczny.

FSF/jnz



P E Ł N O M O C N I C T W O

Mocą którego podpisana Zofia Zaród w Ameryce, upoważnia niniejszem adwokata Mgr. M. Salpetra w Żabnie, do zastępowania jej we wszystkich sprawach sądowych i pozasądowych, do wnoszenia w jej imieniu wszelkich pozwów, pism i wniosków, do zastępowania jej w postępowaniu egzekucyjnym, do odbioru pieniędzy, oraz kwitowania z odbioru tychże, do czynienia tego wszystkiego, co dobro interesów podpisanej wymagać będzie, uznając z góry co tenże pełnomocnik uczyni za obowiązujące.

W dowód czego własnoręczny podpis.

Chicopee, Mass., dnia 5 czerwca 1939 roku.

.....

Świadek.

.....

.....

Świadek.





P e t n o c n i c t w o - - - - -

Liść, którego podpisała Zofia Zarow w Ameryce, upoważnia niniejszem adwokatą Mgr. M. Salpetra w Żabnie, do zastępowania jej we wszystkich sprawach sądowych i przasaądowych, do wnieszenia w jej imieniu wszelkich pozwów, pism i wniosków, do zastępowania jej w postępowaniu egzekucyjnem, do odbioru pieniędzy, oraz kwitowania z odbioru tychże, do czynienia tego wszystkiego, co do brzo interesów podpisanej wymagać będzie, uznając z góry co tenże pełnomocnik uczyni za obowiązujące. -

W dowód czego własnoręczny podpis. -

Zofia Zarow. dnia 18 marca r. 1939  
Sophia Zarow.







